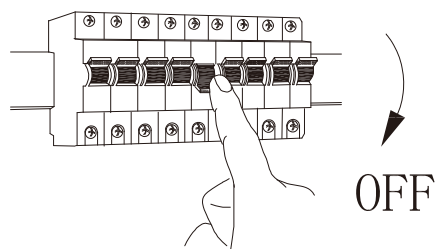
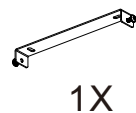
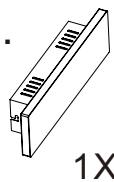


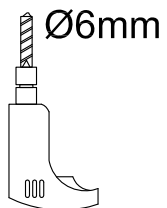
A



incl.

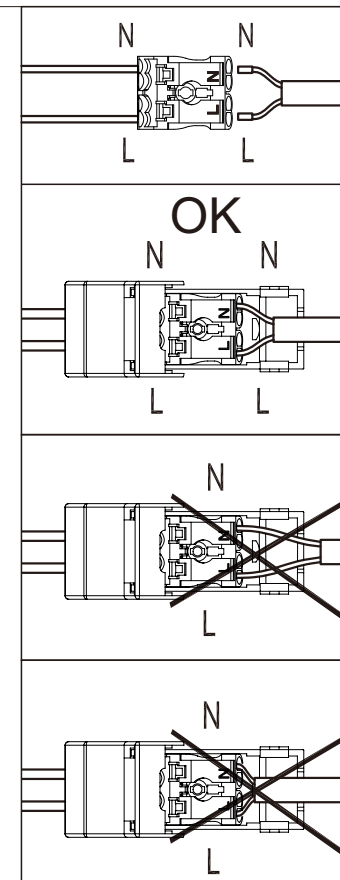
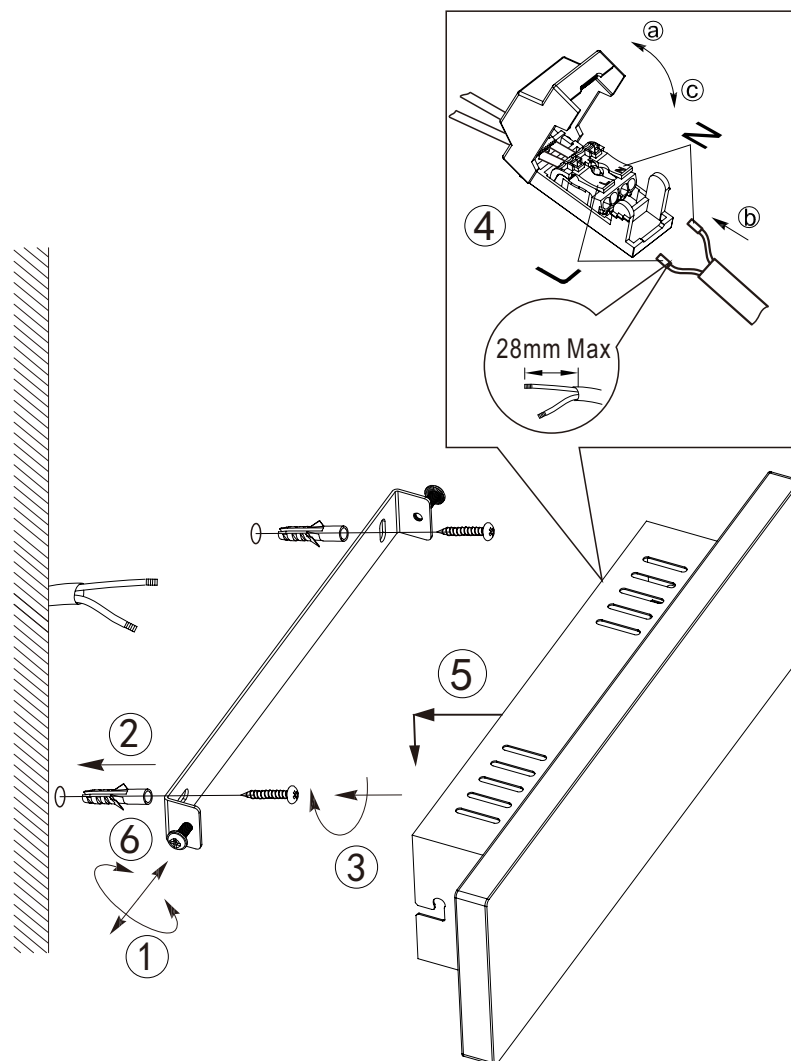
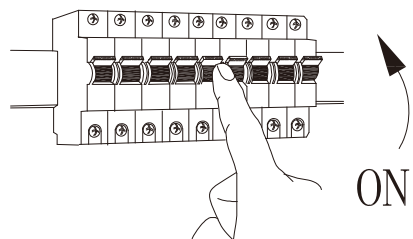


B



Not included

C





ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

780539 – 3276007498004
780541 – 3276007498011
780542 – 3276007497991
780543 – 3276007497977

780544 – 3276007497984
780545 – 3276007498028
780548 – 3276007498042
780549 – 3276007498035



FR

1. DURÉE DE GARANTIE :

La garantie légale générale s'applique selon les textes en vigueur dans votre pays à compter de la date de livraison des marchandises et de la remise du reçu prouvant l'achat.
 Cependant, INSPIRE a décidé d'aller encore plus loin. Notre but est que vous ayez la meilleure expérience possible avec nos produits, nous avons donc étendu à 5 ans les périodes de garantie pour tous les produits INSPIRE.

2. APPLICATION DE LA GARANTIE :

Pour que la garantie puisse être appliquée, le produit doit avoir été installé, utilisé et entretenu conformément aux consignes du mode d'emploi.

3. QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS :

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le justificatif d'achat.

ES

1. DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

La garantía legal general se aplica con arreglo a la normativa vigente en el país del comprador, a partir de la entrega de la mercancía y tras la presentación del ticket de compra como prueba de la compra.
 Sin embargo, INSPIRE va más allá. Queremos que tenga la mejor experiencia posible con nuestros productos, por lo que hemos extendido los períodos de garantía de todos los productos INSPIRE a 5 años.

2. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA:

Para que se aplique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones.

3. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES:

Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto con su proveedor mediante la información que encontrará en el ticket de compra.

PT

1. PRAZO DA GARANTIA:

A garantia geral nos termos legais é aplicável de acordo com os textos em vigor no seu país a partir do fornecimento dos mesmos, mediante a apresentação do recibo como prova da compra.
 No entanto, INSPIRE vai mais longe. Queremos que tenha a melhor experiência possível com os nossos produtos, e por isso aumentamos os prazos de garantia de todos os produtos INSPIRE para 5 anos.

2. APLICABILIDADE DA GARANTIA:

Para que a garantia seja aplicável, o produto terá de ter sido instalado, utilizado e mantido de acordo com as diretrizes do Manual de Instruções

3. DÚVIDAS E RECLAMAÇÕES:

Caso tenha alguma dúvida ou encontre algum problema relativamente à utilização do produto ou ao seu aspeto visual ou desempenho, pode contactar-nos através das informações de contacto que se encontram no talão da compra. «

IT

1. DURATA DELLA GARANZIA:

La garanzia legale generale si applica, in base ai testi in vigore nel vostro Paese, dalla consegna dei beni e previa presentazione della ricevuta come prova di acquisto.
 Tuttavia, INSPIRE offre di più. Desideriamo che abbiate la migliore esperienza possibile con i nostri prodotti, abbiamo quindi esteso il periodo di garanzia per tutti i prodotti INSPIRE a 5 anni.

2. APPLICAZIONE DELLA GARANZIA:

Ai fini dell'applicazione della garanzia, il prodotto deve essere installato, usato e mantenuto in conformità con le linee guida contenute nel Manuale di istruzioni.

3. DOMANDE E RECLAMI:

In caso di domande o se riscontrate problemi in relazione all'uso del prodotto, alle prestazioni o all'aspetto dello stesso, siete pregati di contattare il vostro distributore utilizzando le informazioni di contatto che troverete sulla ricevuta di acquisto.»

EL

1. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Η γενική νόμιμη εγγύηση εφαρμόζεται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις στη χώρα σας και καλύπτει τα προϊόντα από την παράδοσή τους και την έκδοση του νόμιμου παραστατικού αγοράς.
 Ωστόσο, η INSPIRE πηγαίνει παραπέρα. Θέλουμε να έχετε την καλύτερη δυνατή εμπειρία με τα προϊόντα μας και, για τον λόγο αυτό, επεκτείνουμε τη διάρκεια της εγγύησης για όλα τα προϊόντα INSPIRE στα 5 έτη.

2. ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Για να ισχύει η εγγυητική κάλυψη, το προϊόν πρέπει να έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί και συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του χειριδίου χρήσης.

3. ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΙΩΙΣΕΙΣ:

Αν έχετε ερωτήσεις ή αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη χρήση του προϊόντος, την απόδοσή του ή την εμφάνισή του, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης χρησιμοποιώντας τα στοιχεία επικοινωνίας που θα βρείτε στην απόδειξη αγοράς.

PL

1. OKRES OBOWIĄZANIA GWARANCJI

Ogólna gwarancja prawna obowiązuje zgodnie z przepisami obowiązującymi w Państwie kraju od daty dostarczenia towaru, pod warunkiem okazania paragonu jako dowodu zakupu.
 Jednakże INSPIRE wykracza poza ten okres. Chcemy zapewnić Państwu najlepsze doświadczenia dotyczące korzystania z naszych produktów, dlatego też przedłużyliśmy okres gwarancji obowiązujący dla wszystkich produktów INSPIRE do 5 lat.

2. ZASTOSOWANIE GWARANCJI

Aby możliwe było zastosowanie gwarancji, produkt musi być zainstalowany, używany i utrzymywany zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.

3. PYTANIA I ROSZCZENIA

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z korzystaniem z produktu, jego wydajnością lub wyglądem, zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą za pośrednictwem danych kontaktowych, które znajdują się na paragonie stanowiącym dowód zakupu.

RO

1. DURATA GARANȚIEI

Garanția juridică generală se aplică conform legilor în vigoare în țara dvs., începând de la data livrării bunurilor și remiterea chitanței ca dovadă a achiziției.
 Cu toate acestea, INSPIRE face mai mult decât atât. Dorim să aveți cea mai bună experiență posibilă cu produsele noastre, astfel încât am extins perioadele de garanție pentru toate produsele INSPIRE la 5 ani.

2. CERERE DE GARANȚIE

Pentru ca garanția să fie aplicată, produsul trebuie să fi fost instalat, utilizat și întreținut conform instrucțiunilor din manualul de instrucțiuni.

3. ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI

Dacă aveți întrebări sau întâmpinați probleme cu privire la utilizarea produsului, performanța acestuia sau aspectul vizual, vă rugăm să contactați vânzătorul prin intermediul datelor de contact pe care le găsiți pe chitanța de cumpărare.

EN

1. WARRANTY DURATION:

The general legal warranty applies in accordance with the statutory provisions in force in your country from the delivery of the goods and upon providing the receipt as the proof of the purchase.
 However, INSPIRE goes beyond that. We want you to have the best experience possible with our products, thus we have extended the warranty periods for all INSPIRE products to 5 years.

2. WARRANTY APPLICATION:

For the warranty to be applied, the product must have been installed, used and maintained according to the Instruction Manual guidelines.

3. QUESTIONS AND CLAIMS:

If you have any questions or encounter any problems regarding the use of the product, its performance or visual aspect, you are welcome to contact your vendor through the contact information you will find on the purchasing receipt.

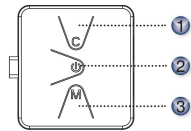


ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

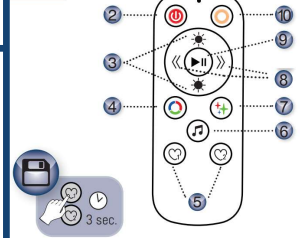
www.erp-inspire.com

780539 – 3276007498004
780541 – 3276007498011
780542 – 3276007497991
780543 – 3276007497977
780544 – 3276007497984
780545 – 3276007498028
780548 – 3276007498042
780549 – 3276007498035

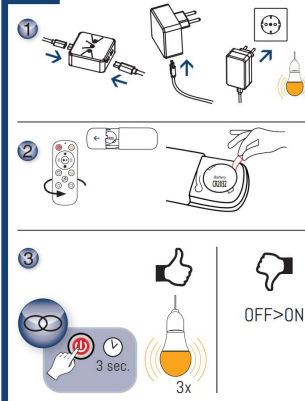
A



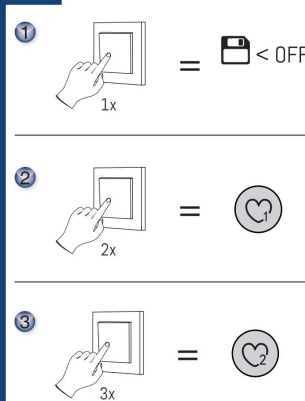
B



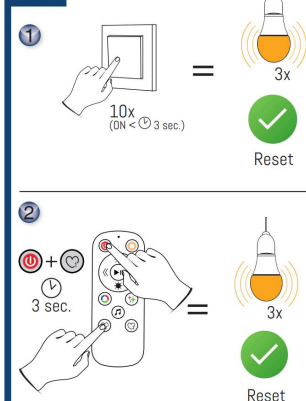
C



D



E



FR Fiche d'instructions

- A FONCTIONS DU CONTRÔLEUR**
1. Appuyez sur cette touche pour faire défiler les scènes animées | 2. Appuyez pour passer en mode blanc. Appuyez maintenez enfoncée pour allumer et éteindre l'appareil | 3. Appuyez pour faire défiler le mode Musique.
- B FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE**
1. LED | 2. ON / OFF - Appuyez et maintenez 3s pour réaliser l'appairage | 3. Réglage de la Luminosité | 4. Modes couleur | 5. Favoris - Appuyez pour appliquer un favori, appuyez et maintenez enfoncée 3s pour mémoriser un favori | 6. Mode musique | 7. Scènes animées | 8. Modifier la vitesse des scènes, la sensibilité du micro ou les couleurs en fonction du mode activé | 9. Lecture/pause | 10. Mode blanc.
- C INSTALLER VOTRE APPAREIL**
1. Connectez le produit avec le contrôleur et l'alimentation électrique. Votre produit doit s'allumer.
2. Faites glisser l'arrière de la télécommande et retirez la protection plastique sous la pile.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande et maintenez-le enfoncé 3s pour appairer votre produit à la télécommande dans la minute suivant sa mise sous tension de votre produit. Votre produit clignotera 3 fois pour confirmer l'appairage. Si cette période (1min) est terminée, il suffit d'éteindre puis de rallumer le produit pour relancer le minuteur.
- D Vous pouvez contrôler jusqu'à 20 produits avec la même télécommande, en répétant les mêmes étapes avec un autre produit. Si votre produit est déjà associé à une télécommande, réinitialisez-le avant de suivre les instructions ci-dessus.**
- D FONCTION DE PRESET DEPUIS UN ON/OFF ELECTRIQUE**
A l'aide de l'interrupteur mural ou de l'alimentation électrique.
1. Fonction mémoire (rallume le produit dans le dernier état connu) - ON/OFF | 2. Favori 1 - ON/OFF x2 | 3. Favori 2 - ON/OFF x3
- E RÉINITIALISATION DE VOTRE PRODUIT**
1. Par séquence électrique:
Mettez électriquement votre produit sous tension (ON moins de 3s) puis hors tension (OFF) 10 fois consécutives, à l'aide de l'interrupteur mural ou de l'alimentation électrique.
Votre produit clignote 3 fois pour confirmer la réinitialisation.
2. Avec la télécommande:
Lorsque votre produit est sous tension, appuyez et maintenez enfoncée la touche ON/OFF + la touche favori 1 de votre télécommande pendant 3 secondes.
Votre produit se réinitialise et n'est plus associé à votre télécommande
Votre produit clignote 3 fois pour confirmer la réinitialisation.
- F COMPATIBILITÉ**
Pour plus d'informations, consultez le guide d'utilisation en ligne. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Ce produit répond aux exigences de la directive RED 2014/53/UE. La conformité a été vérifiée. La déclaration et les documents pertinents sont détenus par le fabricant et peuvent être consultés à l'adresse suivante : www.eglo.com/international/compliance
- G INSTRUCTIONS SUR LA BATTERIE**
Avertissement : Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez un médecin immédiatement!

EN Instruction Sheet

- A CONTROLLER'S FUNCTIONS**
1. Pulse to cycle through the Moving scenes | 2. Short press to dim in white mode. Press and hold to turn ON and OFF | 3. Press to cycle through the Music modes
- B REMOTE'S FUNCTIONS**
1. LED | 2. ON / OFF - Press and hold 3s for pairing | 3. Brightness adjustments | 4. RGB modes | 5. Favorites - One press to apply, press and hold 3s to store | 6. Music modes | 7. Moving scenes | 8. Change scenes speed, mic sensitivity or RGB colors according to the mode enabled | 9. Play/pause | 10. White mode
- C INSTALLING YOUR DEVICE**
1. Connect the product with the controller and the power supply. Your product must light up.
2. Slide the back of the remote and remove the plastic tape under the battery.
3. Press and hold the ON/OFF button of the remote control 3s to pair the product within 1 min after powered ON. Your product will blink 3 times to confirm pairing. If this period is over, just plug OFF then ON the product to relaunch the timer.
- I You can control up to 20 products on the same remote, repeating the exact same steps with another product. If your product is already associated to a remote, reset it before going through the steps.**
- D PRESET FUNCTION FROM ELECTRICAL ON/OFF (SWITCH)**
1. Memory function (last state) - ON/OFF | 2. Favorite 1 - ON/OFF x2 | 3. Favorite 2 - ON/OFF x3
- E RESET YOUR PRODUCT**
1. By electrical sequence:
Electrically Power ON (less than 3s) and Off your product 10 times, with the wall switch or use the power supply.
Your product will blink 3 times to confirm the reset.
2. With the remote control:
When your product is powered ON, press and hold ON/OFF button + favorite 1 button of your remote control simultaneously for 3s. Your product will reset and will not be associated with your remote control anymore.
Your product will blink 3 times to confirm the reset.
- F COMPATIBILITY**
For more information, read the online user guide. DECLARATION OF CONFORMITY
This product fulfils the requirements of the RED directive 2014/53/UE. Conformity has been verified. The relevant declaration and documents are held by the manufacturer and can be viewed at : www.eglo.com/international/compliance
- G BATTERY INSTRUCTION**
Warning: Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately!

ES Instrucciones

- A FUNCIONES DEL CONTROLADOR**
1. Pulse para recorrer las escenas de movimiento | 2. Pulse brevemente para regular en modo luz blanca. Mantenga pulsado para encender y apagar | 3. Pulse para alternar a través de los modos de música
- B FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA**
1. LED | 2. ON / OFF - Mantenga pulsado durante 3 segundos para el emparejamiento | 3. Ajustes de brillo | 4. Modos RGB | 5. Favoritos - Pulse una vez para aplicar, mantenga pulsado 3 segundos para almacenar | 6. Modos de música | 7. Escenas de movimiento | 8. Cambiar la velocidad de las escenas, la sensibilidad del micrófono o los colores RGB acorde según el modo activado | 9. Reproducir/pausar | 10. Modo luz blanca
- C INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO**
1. Conecte el producto con el controlador y la fuente de alimentación. Su producto debe encenderse/iluminarse.
2. Deslice la parte trasera del mando y retire la película de plástico situada debajo de la pila.
3. Una vez encendido, y durante el primer minuto, mantenga pulsado el botón ON/OFF del mando a distancia durante 3 segundos para emparejar el producto. Su producto parpadeará 3 veces para confirmar el emparejamiento. Si sobrepasara el periodo del primer minuto, simplemente apague y encienda el producto para volver a poner en marcha el temporizador.
- I Puede controlar hasta 20 productos con el mismo mando, repitiendo los mismos pasos con cada producto. Si su producto ya está asociado a un mando, reinicielo antes de seguir los pasos.**
- D FUNCIÓN DE PRESELECCIÓN DE ENCENDIDO/APAGADO ELÉCTRICO (SWITCH)**
1. Función de memoria (último estado) - ON/OFF | 2. Favorito 1 - ON/OFF x2 | 3. Favorito 2 - ON/OFF x3
- E REINICIAR EL PRODUCTO**
1. Por secuencia eléctrica:
Encienda (eléctricamente) durante menos de 3s y apague su producto, repitiéndolo 10 veces, con el interruptor de pared o con la fuente de alimentación. Su producto parpadeará 3 veces para confirmar el reinicio.
2. Con el mando a distancia:
Cuando su producto está encendido, mantenga pulsado el botón ON/OFF y el botón favorito 1 del mando a distancia simultáneamente durante 3 segundos. Su producto se reiniciará y ya no estará asociado a su mando a distancia.
Su producto parpadeará 3 veces para confirmar el reinicio
- F COMPATIBILIDAD**
Para obtener más información, lea la guía del usuario online. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Este producto cumple con los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE. La conformidad ha sido verificada. La declaración y los documentos pertinentes están en poder del fabricante y se pueden ver en : www.eglo.com/international/compliance
- G INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA**
Advertencia: Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y muerte. Las quemaduras graves pueden producirse en las 2 horas siguientes a la ingestión. ¡Busque atención médica inmediatamente!

EL Φυλλάδιο οδηγιών

- A ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΕΝΑΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ**
1. Πατήστε αυτό το κουμπί για κύλιση στις κινούμενες σκηνές. 2. Πατήστε για μετάβαση σε λευκή λειτουργία. Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιηστείτε και να απενεργοποιηστείτε τη συσκευή. 3. Πατήστε για κύλιση στη λειτουργία μουσικής.
- B ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΗ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΡΗ**
1. LED | 2. ON / OFF - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το 3s για σύζευξη | 3. Ρύθμιση φωτεινότητας | 4. Λειτουργίες χρωμάτων | 5. Αγαπημένα - Πατήστε για να εφαρμόσετε το αγαπημένο, πατήστε παρατεταμένα 3s για να αποθηκεύσετε το αγαπημένο | 6. Λειτουργία μουσικής | 7. Σκηνές κινούμενων σχεδίων | 8. Τροποποιήστε την ταχύτητα των σκηνών, την ευαισθησία του μικροφώνου ή τα χρώματα ανάλογα με την ενεργοποιημένη λειτουργία. | 9. Αναπαιρογυμνάσιον | 10. White Fashion
- C ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ**
1. Συνδέστε το προϊόν με ηλεκτρική και τροφοδοσία.
2. Το προϊόν σας πρέπει να ενεργοποιηθεί.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF στο τηλεχειριστήριο για 3 δευτερόλεπτα για να αντιστοιχίσετε το προϊόν σας με το τηλεχειριστήριο εντός ενός λεπτού μετά την ενεργοποίηση του προϊόντος σας. Το προϊόν σας θα αναβοσβήνει 3 φορές για να επιβεβαιώσει τη σύζευξη. Εάν αυτή η περίοδος (1 λεπτό) έχει λήξει, απλώς απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το προϊόν για να επανεκκινήσετε το χρονομέτρο.
- I Μπορείτε να ελέγξετε έως και 20 προϊόντα με το ίδιο τηλεχειριστήριο, επαναλαμβάνοντας τα ίδια βήματα με άλλο προϊόν. Εάν το προϊόν σας έχει ήδη αντιστοιχιστεί με τηλεχειριστήριο, επαναφέρετε το πριν αναλουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες.**
- D ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ**
Χρησιμοποιώντας διακόπτη τούλιου ή τροφοδοτικό.
1. Λειτουργία μνήμης (ενεργοποιεί ή ξανά το προϊόν στην τελευταία γνωστή κατάσταση) - ON/OFF | 2. Αγαπημένο 1 - ON/OFF x2 | 3. Αγαπημένο 2 - ON/OFF x3
- E ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΑΣ**
1. Με ηλεκτρική ακολουθία:
Ενεργοποιήστε ηλεκτρικά το προϊόν σας (ON λιγότερο από 3 δευτερόλεπτα) και στη συνέχεια απενεργοποιήστε (OFF) 10 συνεχόμενες φορές, χρησιμοποιώντας τον επιτοίχιο διακόπτη ή το τροφοδοτικό.
Το προϊόν σας αναβοσβήνει 3 φορές για να επιβεβαιώσει την επαναφορά.
2. Με τη τηλεcommande:
Όταν το προϊόν σας είναι ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF + το αγαπημένο κουμπί 1 στο τηλεχειριστήριο σας για 3 δευτερόλεπτα.
Το προϊόν σας επαναφέρει και δεν συσχετίζεται πλέον με το τηλεχειριστήριό σας
Το προϊόν σας αναβοσβήνει 3 φορές για να επιβεβαιώσει την επαναφορά.
- F ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ**
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό οδηγό χρήσης. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ. Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας RED 2014/53/ΕΥ. Η συμμόρφωση έχει επαληθευτεί. Η δήλωση και τα σχετικά έγγραφα βρίσκονται στην κατοχή του κατασκευαστή και μπορείτε να τα δείτε στη διεύθυνση: www.eglo.com/international/compliance
- G ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ**
Προειδοποίηση: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα. Βλάβη των ματιών και θάνατος. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!



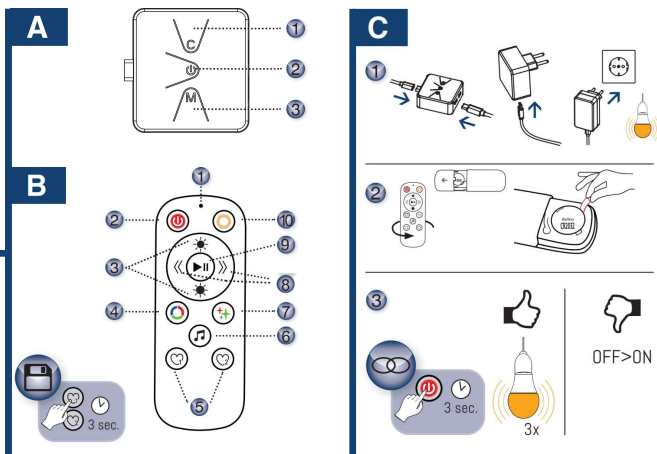
ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

www.erp-inspire.com

780539 - 3276007498004
780541 - 3276007498011
780542 - 3276007497991
780543 - 3276007497977
780544 - 3276007497984
780545 - 3276007498028
780548 - 3276007498042
780549 - 3276007498035

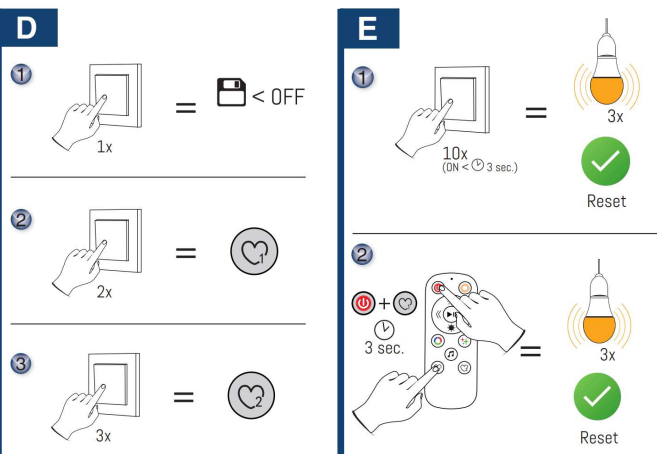
A

B



D

E



IT Foglio di istruzioni

- A FUNZIONI DEL CONTROLLER**
1. Premere per scorrere le scene di movimento | 2. Premere brevemente per variare l'intensità della luce in modalità luce bianca. Tieni premuto per accendere e spegnere | 3. Premere per scorrere le modalità Musica.
- B FUNZIONI DEL TELECOMANDO**
1. LED | 2. ON / OFF - Tieni premuto 3 secondi per associare le lampade al telecomando | 3. Regolazione luminosità | 4. Modalità RGB | 5. Preferiti - Premere una volta per applicare, tener premuto per 3 secondi per memorizzare | 6. Modalità musicali | 7. Scene di movimento | 8. Modificare la velocità delle scene: la sensibilità del microfono o i colori RGB in base alla modalità abilitata | 9. Riproduci/pausa | 10. Modalità bianca.
- C INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO**
1. Collegare il prodotto al controller e all'alimentatore. Successivamente collegare all'alimentazione. Il tuo prodotto deve illuminarsi.
2. Far scorrere il retro del telecomando e rimuovere il nastro di plastica sotto la batteria.
3. Tenere premuto il pulsante ON/OFF del telecomando 3s per eseguire l'associazione del prodotto entro 1 minuto dall'accensione. Il prodotto lampeggerà 3 volte per confermare l'abbinamento. Se il tempo è scaduto, è sufficiente spegnere e riaccendere il prodotto per riavviare il timer.
- D FUNZIONE PREIMPOSTATA DA INTERRUPTORE TRAZIONALE**
1. Funzione memoria (ultimo stato) - ON/OFF | 2. Preferito 1 - ON/OFF x2 | 3. Preferito 2 - ON/OFF x3
- E RESETTARE IL TUO PRODOTTO**
1. Reset forzato manuale con interruttore:
Accendere elettricamente (meno di 3 secondi) e spegnere il prodotto 10 volte, con l'interruttore a muro o utilizzare l'alimentatore.
Il tuo prodotto lampeggerà 3 volte per confermare il ripristino.
2. Con il telecomando:
Quando il prodotto è acceso, tenere premuto il pulsante ON/OFF + pulsante preferito 1 del telecomando contemporaneamente per 3 secondi. Il tuo prodotto verrà ripristinato e non sarà più associato al tuo telecomando.
- F COMPATIBILITÀ**
Per ulteriori informazioni, leggere la guida online per l'utente. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva RED 2014/53/UE. La conformità è stata verificata. La relativa dichiarazione e i documenti sono in possesso del produttore e possono essere visualizzati su: www.eglo.com/international/compliance
- G ISTRUZIONI PER LA BATTERIA**
Avvertenza: Tenere fuori dalla portata dei bambini. La deglutizione può portare a ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Acute ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi a un medico subito!

PL Instrukcja

- A FUNKCJE KONTROLERA**
1. Naciśnij aby wybrać dynamiczną zmianę barw | 2. Aby przyćmić w trybie koloru białego naciśnij przycisk | 3. Aby WŁĄCZYĆ / WYŁĄCZYĆ naciśnij przycisk i przytrzymaj.
- B FUNKCJE PILOTA**
1. Dioda LED | 2. WŁĄCZ/WYŁĄCZ - W celu sparowania naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy | 3. Regulacja jasności | 4. Tryb kolorów | 5. Ulubione- Naciśnij raz, aby wybrać. Naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy, aby zapisać | 6. Tryb muzyki | 7. Dynamiczna zmiana barw | 8. W zależności od włączonego trybu- regulacja prędkości zmiany barw, ustawienia czułości mikrofonu lub zmiana kolorów | 9. Odtwarzanie/pauza | 10. Tryb światła białego.
- C INSTALACJA URZĄDZENIA**
1. Podłącz urządzenie do kontrolera a następnie zasilacz do prądu. Źródło światła powinno się zaświecić.
2. Przesuń tylną kłapkę pilota i usuń plastikową taśmę spod baterii.
3. W celu sparowania pilota ze źródłem światła, w ciągu pierwszej minuty od włączenia przycisknij i przytrzymaj przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ. Źródło światła potwierdzi sparowanie mrugając 3 razy. Jeśli nie wykonasz powyższej procedury w ciągu pierwszej minuty, należy WYŁĄCZYĆ źródło światła i WŁĄCZYĆ je ponownie.
- D USTAWIENIA "ULUBIONYCH" ZA POMOCĄ WŁĄCZNIKA ŚCIENNEGO**
1. WŁĄCZ/WYŁĄCZ ostatnie zapamiętane ustawienie. | 2. Zapamiętanie ustawień pod przyciskiem "Ulubiony (1)" - WŁĄCZ/WYŁĄCZ 2 razy | 3. Zapamiętanie ustawień pod przyciskiem "Ulubione (2)" - WŁĄCZ/WYŁĄCZ 3 razy
- E RESET ŹRÓDŁA ŚWIATŁA**
1. Za pomocą wyłącznika ściennego poprzez sekwencję WŁĄCZ/WYŁĄCZ, krotkie WŁĄCZENIE (na mniej niż 3 sekundy) i WYŁĄCZENIE produktu za pomocą przełącznika ściennego lub zasilacza.
Źródło światła potwierdzi zresetowanie poprzez trzykrotne mrugnięcie.
2. Za pomocą pilota zdalnego sterowania:
Gdy źródło światła jest włączone, przez 3 sekundy naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ + przycisk "Ulubione (1)". Twój produkt zostanie zresetowany i nie będzie już połączony z pilotem.
Źródło światła potwierdzi zresetowanie poprzez trzykrotne mrugnięcie.
- F KOMPATYBILNOŚĆ**
"Aby uzyskać więcej informacji, przeczytaj instrukcję obsługi online. DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Ten produkt spełnia wymagania dyrektywy RED 2014/53/UE. Zgodność została potwierdzona. Odpowiednia deklaracja i dokumenty są w posiadaniu producenta i można się z nimi zapoznać na stronie: www.eglo.com/international/compliance
- G INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BATERII**
Ostrzeżenie: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparczenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

PT Manual de Utilização

- A FUNÇÕES DOS CONTROLADORES**
1. Pressione para se movimentar dentro dos cenários | 2. Pressione brevemente para se posicionar no modo de luz branca. Pressione por alguns segundos para LIGAR/DESLIGAR e Desligar. | 3. Pressione para se movimentar nos diferentes modos de música.
- B FUNÇÕES DO COMANDO**
1. LED | 2. LIGAR/DESIGAR - Pressionar durante 3 segundos para empilhar. | 3. Ajustes de brilho/luminosidade | 4. Modos RGB | 5. Favoritos - pressionar uma vez para aplicar; pressionar durante 3 segundos para guardar. | 6. Modos de música. | 7. Cenários de movimento. | 8. Alterar velocidade dos cenários, sensibilidade de som ou cores RGB de acordo com o modo selecionado. | 9. Avançar/pausa | 10. Modo luz branca.
- C INSTALAR O SEU APARELHO**
1. Conecte o produto com o controlador e o alimentador fornecido. O produto deverá acender.
2. Retire o plástico protector da bateria nas costas do controlo remoto.
3. No comando, pressione durante 3 segundos o botão LIGAR/DESIGAR para empilhar o produto, dentro de 1 minuto após ligar. O produto irá piscar 3 vezes para confirmar o empilhamento. Uma vez terminado este processo desligue o produto e volte a ligar para reactivar a função.
- D FUNÇÕES PRÉ-DEFINIDAS DO SISTEMA LIGAR/DESIGAR (Interruptor)**
1. Função de memória (última configuração) - LIGAR/DESIGAR x1. | 2. Favorito 1 - LIGAR/DESIGAR x2. | 3. Favorito 2 - LIGAR/DESIGAR x3.
- E RECONFIGURAR O SEU PRODUTO**
1. Por sequência eléctrica:
LIGAR electricamente o produto (menos de 3 segundos) e DESLIGAR 10 vezes, no interruptor ou no alimentador fornecido.
O seu produto irá piscar 3 vezes para confirmar a reconfiguração.
2. Com o controlo remoto:
Com o produto ligado pressione simultaneamente, durante 3 segundos, os botões LIGAR/DESIGAR + Favoritos, no seu comando. O produto irá reconfigurar e eliminar o empilhamento com o seu controlo remoto.
O seu produto irá piscar 3 vezes para confirmar a reconfiguração.
- F COMPATIBILIDADE**
Para mais informações pf leia o guia de utilizador online. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Este produto está conforme os requisitos da directiva RED 2014/53/UE, tendo a sua conformidade sido verificada. A respectiva declaração e respectivos documentos são detidos pelo produtor e podem ser acedidos em: www.eglo.com/international/compliance
- G INSTRUÇÕES RELATIVAS À BATERIA**
Atenção: manter fora do alcance das crianças. A sua ingestão pode levar a queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas após a ingestão. Caso tal aconteça deverá procurar ajuda médica imediata!

RO Fișă de instrucțiuni

- A FUNCȚIILE CONTROLERULUI**
1. Apăsati pentru a parcurge scenele de mișcare | 2. Apăsati scurt pentru a modifica intensitatea luminii în modul de lumină albă. Apăsati și mențineți apăsat pentru a porni sau opri 3. Apăsati pentru a parcurge modulele de muzică.
- B FUNCȚIILE TELECOMENZII**
1. LED | 2. Pornit / Oprit - Apăsati și mențineți apăsat 3s pentru asociere | 3. Ajustarea luminozității | 4. Moduri RGB | 5. Favorite - O apăsați pentru a aplica, apăsați și mențineți apăsat 3s pentru a stoca | 6. Moduri muzicale | 7. Scene în mișcare | 8. Schimbați viteza scenelor, sensibilitatea microfonului sau culorile RGB în funcție de modul activat | 9. Redare/pauză | 10. Modul de lumină albă
- C INSTALAREA DISPOZITIVULUI**
1. Conectați produsul la controler și la sursa de alimentare. Produsul dumneavoastră trebuie să se aprindă.
2. Glisați partea din spate a telecomenzii și scoateți banda de plastic de sub baterie.
3. Apăsati și mențineți apăsat butonul ON/OFF al telecomenzii 3s pentru a asocia produsul în termen de 1 minut de la pornire. Produsul dvs. va clipi de 3 ori pentru a confirma împerecherea. Dacă această perioadă s-a încheiat, trebuie doar să deconectați produsul și apoi să îl porniți pentru a relansa cronometrul.
- D PUTEȚI CONTROLA PÂNĂ LA 20 DE PRODUSE CU ACEIAȘI TELECOMANDĂ, REPETÂND EXACT ACEIAȘI PAȘI CU ALT PRODUS. DACĂ PRODUSUL DVS. ESTE DEJĂ ASOCIAT UNEI TELECOMENZII, RESETAȚI ÎNAINTE DE A PARCURGE PAȘII DE MAI SUS.**
- E FUNCTIA PRESETATA DE LA PORNIRE/OPRIRE ELECTRICA (INTERRUPTOR)**
1. Funcția de memorare (ultima stare) - ON/OFF | 2. Favorit 1 - ON/OFF x2 | 3. Favorit 2 - ON/OFF x3
- F RESETAREA PRODUSULUI**
1. Utilizând secvența electrică:
Porniți din interruptor (mai puțin de 3 secunde) și opriți produsul, repetând această acțiune de 10 ori. Produsul dumneavoastră va clipi de 3 ori pentru a confirma resetarea
2. Cu telecomanda:
Când produsul dvs. este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF + 1 buton preferat al telecomenzii simultan pentru 3s. Produsul dvs. se va reseta și nu va mai fi asociat cu telecomanda
Produsul dumneavoastră va clipi de 3 ori pentru a confirma resetarea
- G COMPATIBILITATE**
Pentru mai multe informații, citiți ghidul de utilizare online. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE. Acest produs îndeplinește cerințele directivei RED 2014/53/UE. Conformitatea a fost verificată. Declarația relevantă și documentele sunt deținute de producător și pot fi vizualizate la: www.eglo.com/international/compliance
- H INSTRUCȚIUNI BATERIE**
Avertisment: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, la perforarea tesuturilor moi sau chiar la deces. Arsuri severe pot apărea în decurs de 2 ore de la înghițire. Solicitați asistență medicală imediat!



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

780539 – 3276007498004
780541 – 3276007498011
780542 – 3276007497991
780543 – 3276007497977
780544 – 3276007497984
780545 – 3276007498028
780548 – 3276007498042
780549 – 3276007498035



780543 - 3276007497977 780545 – 3276007498028
780542 - 3276007497991 780548 – 3276007498042
780544 - 3276007497984 780549 – 3276007498035

Si le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Si el cable flexible externo o cordón de esta lámpara está dañado, será reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada, para evitar peligro.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.

Se il cavo flessibile esterno o corda di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dal suo tecnico o da una persona qualificata simile, al fine di evitare un pericolo.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

No caso do cabo externo flexível ou cordão da luminária se encontrar danificado deverá o mesmo ser substituído exclusivamente pelo fabricante, por um serviço técnico ou pessoa qualificada, de forma a evitar qualquer perigo.

Dacă cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta va fi înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar, pentru a evita un pericol.



FR

Avertissement (Attention) : Ce produit est fourni avec des piles bouton. A tenir hors de portée des enfants! En cas d'ingestion de sévères brûlures chimiques, la perforation des tissus peuvent survenir ce qui peut entraîner la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin!

EN

Warning (Caution): This product is supplied with button cell batteries. Keep out of reach of children! If ingested, severe chemical burns may result in tissue perforation which can result in death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Consult a doctor immediately!

ES

Advertencia (Precaución): Este producto se suministra con pilas de botón. ¡Mantener fuera del alcance de los niños! Si se ingiere, las quemaduras químicas graves pueden provocar la perforación del tejido, lo que puede provocar la muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. ¡Consulte a un médico inmediatamente!

EL

Προειδοποίηση (Προσοχή): Αυτό το προϊόν παρέχεται με μπαταρίες κουμπιού. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης, σοβαρά χημικά εγκαύματα μπορεί να προκαλέσουν διάτρηση ιστού που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!

IT

Avvertenza (Attenzione): questo prodotto viene fornito con batterie a bottone. Tenere fuori dalla portata dei bambini! Se ingerite, gravi ustioni chimiche possono provocare la perforazione dei tessuti che può portare alla morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico!

PL

Ostrzeżenie (przestroga): Ten produkt jest dostarczany z bateriami guzikowymi. Trzymać poza zasięgiem dzieci! W przypadku połknięcia poważne oparzenia chemiczne mogą spowodować perforację tkanki, która może spowodować śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od spożycia. Natychmiast skonsultuj się z lekarzem!

PT

Aviso (Cuidado): Este produto é fornecido com baterias tipo botão. Mantenha fora do alcance de crianças! Se ingerido, queimaduras químicas graves podem resultar em perfuração do tecido que pode resultar em morte. Queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas após a ingestão. Consulte um médico imediatamente!

RO

Avertisment (Atentie): Acest produs este furnizat cu baterii buton. A nu se lăsa la îndemâna copiilor! Dacă sunt ingerate, arsurile chimice severe pot duce la perforarea tesutului care poate duce la moarte. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Consultați imediat un medic!

FR : Tension d'alimentation EN : Supply voltage ES : Tensión de alimentación EL : Τάση τροφοδοσίας IT : Tensione di alimentazione PL : Napięcie zasilania PT : Tensão de alimentação RO : Tensiunea de alimentare	3V CR2032	FR : Distance d'usage EN : Distance of use ES : Distancia de uso EL : Απόσταση χρήσης IT : Distanza di utilizzo PL : Odległość użytkowania PT : Distância de uso RO : Distanța de utilizare	10 m max
FR : Télécommande EN : Remote control ES : Control remoto EL : Τηλεχειριστήριο IT : Telecomando PL : Pilot PT : Controle remoto RO : Telecomandă	RF	FR : Durée de vie EN : Lifetime ES : Toda la vida EL : Διάρκεια Ζωής IT : Tutta la vita PL : Dożywni PT : Vida RO : Durata de viață	25 000 H
FR : Dimensions de la télécommande EN : Dimensions of the remote control ES : Dimensiones del control remoto EL : Διμήσεις του τηλεχειριστηρίου IT : Dimensioni del telecomando PL : Wymiary pilota PT : Dimensões do controle remoto RO : Dimensiunile telecomenzii	35x92x10mm		



FR

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les composants de l'emballage sont recyclables. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement en utilisant les points de collecte prévus à cet effet.

EN

Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact local authorities or your retailer for advice on recycling. The packaging components are recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection points provided for this purpose.

ES

Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, reciclos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Los componentes del embalaje son reciclables. Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente en los puntos de recogida previstos a tal efecto.

EL

Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε τα στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Τα εξαρτήματα της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον χρησιμοποιώντας τα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό.

IT

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli sul riciclaggio. I componenti dell'imballaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico utilizzando i punti di raccolta previsti a tale scopo.

PL

Produkty elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Proszę oddać je do recyklingu w wyznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu. Elementy opakowania nadają się do recyklingu. Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, korzystając z przewidzianych do tego punktów zbiórki.

PT

Os produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Recicle-os nos pontos de recolha previstos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para aconselhamento sobre reciclagem. Os componentes da embalagem são recicláveis. Elimine a embalagem de forma ecológica nos pontos de recolha previstos para o efeito.

RO

Produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați la punctele de colectare prevăzute în acest scop. Contactați autoritățile locale sau vânzătorul cu amănuntul pentru sfaturi privind reciclarea. Componentele ambalajului sunt reciclabile. Aruncați ambalajul într-un mod ecologic, folosind punctele de colectare prevăzute în acest scop.



FR

Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jeter pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risqueraient de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.

EN

Batteries should be recycled or disposed of properly. Do not dispose of batteries in household waste, municipal waste or fire, as they may leak or explode. Do not open, short-circuit or damage the batteries, as this may cause injury.

ES

Las baterías deben reciclarse o desecharse adecuadamente. No deseché las baterías con la basura doméstica, los desechos municipales o el fuego, ya que pueden tener fugas o explotar. No abra, cortocircuite o dañe las baterías, ya que esto puede causar lesiones.

EL

Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σωστά. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, στα αστικά απορρίμματα ή στη φωτιά, καθώς μπορεί να διαρρέουν ή να εκραγούν. Μην ανοίγετε, βραχυκυκλώνετε ή καταστρέψετε τις μπαταρίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

IT

Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, in quanto potrebbero fuoriuscire o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie, poiché ciò potrebbe causare lesioni.

PL

Baterie należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować. Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych, komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować. Nie otwieraj, nie zwieraj ani nie uszkadzaj baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia.

PT

As baterias devem ser recicladas ou descartadas adequadamente. Não descarte as baterias no lixo doméstico, lixo municipal ou fogo, pois elas podem vazar ou explodir. Não abra, cause curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso pode causar ferimentos.

RO

Bateriile trebuie reciclate sau aruncate in mod corespunzător. Nu aruncați bateriile la gunoii menajer, la deșeurile municipale sau la incendiul, deoarece se pot scurge sau exploda. Nu deschideți, scurtcircuitați și nu deteriorați bateriile, deoarece acest lucru poate provoca vătămări.



ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

FR

Ne fonctionne pas avec un variateur

EN

Does not work with a dimmer

ES

No funciona con dimmer

EL

Δεν λειτουργεί με ροοστάτη

IT

Non funziona con un dimmer

PL

Nie działa ze ściemniaczem

PT

Não funciona com dimmer

RO

Nu funcționează cu un dimmer

FR : Tension nominale / EN : Rated voltage / ES : Tensión nominal / EL : Ονομαστική τάση / IT : Tensione nominale / PL : Napięcie nominalne / PT : Tensão nominal / RO : Tensiune nominală	220-240V~
FR : Fréquence nominale / EN : Rated frequency / ES : Frecuencia nominal / EL : Ονομαστική συχνότητα / IT : Frequenza nominale / PL : Częstotliwość nominalna / PT : Frequência nominal / RO : Frecvență nominală	50/60Hz
FR : Puissance nominale / EN : Rated wattage / ES : Potencia nominal / EL : Ονομαστική ισχύς / IT : Potenza nominale / PL : Moc nominalna / PT : Patência nominal / RO : Putere nominală	780539 : 11W / 780541 : 24W / 780542 : 8W / 780543 : 18W / 780544 : 10W / 780545 : 22.5W / 780548 : 14.5W / 780549 : 24.8 W

780539 – 3276007498004

780541 – 3276007498011

FR

Le driver peut-être remplacé ne doit être remplacée que par un professionnel.

EN

The driver can be replaced by a professional.

ES

El controlador posiblemente reemplazado solo debe ser reemplazado por un profesional.

EL

Το πιθανώς αντικατασταθέν πρόγραμμα οδήγησης θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από επαγγελματία.

IT

Il conduttore eventualmente sostituito deve essere sostituito solo da un professionista.

PL

Ewentualnie wymieniony sterownik powinien być wymieniany wyłącznie przez profesjonalistę.

PT

O driver possivelmente substituído só deve ser substituído por um profissional.

RO

Driverul eventual înlocuit trebuie înlocuit numai de un profesionist.

780542 - 3276007497991

780545 – 3276007498028

780543 - 3276007497977

780548 – 3276007498042

780544 – 3276007497984

780549 – 3276007498035

FR

Le driver peut-être remplacé par l'utilisateur final.

EN

The driver can be replaced by the end user.

ES

El controlador puede ser reemplazado por el usuario final.

EL

Το πρόγραμμα οδήγησης μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.

IT

Il driver può essere sostituito dall'utente finale.

PL

Sterownik może zostać wymieniony przez użytkownika końcowego.

PT

O driver pode ser substituído pelo usuário final.

RO

Driverul poate fi înlocuit de utilizatorul final.

780545 – 3276007498028

780548 – 3276007498042

780549 – 3276007498035

FR

Source lumineuse LED non remplaçable.

EN

Non-replaceable LED light source.

ES

Fuente de luz LED no reemplazable.

EL

Μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός LED.

IT

Sorgente luminosa a LED non sostituibile.

PL

Niewymienne źródło światła LED.

PT

Fonte de luz LED não substituível.

RO

Sursa de lumină LED neînlocuită.

780539 – 3276007498004

780541 – 3276007498011

780542 - 3276007497991

780543 - 3276007497977

780544 – 3276007497984

FR

La source lumineuse LED contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

EN

The LED light source contained in this luminaire should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a person of equivalent qualification.

ES

La fuente de luz LED contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona de calificación equivalente.

EL

Η πηγή φωτός LED που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο ισοδύναμου προσόντος.

IT

La sorgente luminosa a LED contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona con qualifica equivalente.

PL

Źródło światła LED zawarte w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o równoważnych kwalifikacjach.

PT

A fonte de luz LED contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificação equivalente.

RO

Sursa de lumină LED conținută în acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare echivalentă.

FR

Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

EN

This luminaire is intended for indoor use only.

ES

Esta luminaria está diseñada para uso en interiores únicamente.

EL

Αυτό το φωτιστικό προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

IT

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

PL

Oprawa przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

PT

Esta luminária destina-se apenas a utilização no interior.

RO

Acest corp de iluminat este destinat numai utilizării în interior.

FR

Appareil de classe II. Double isolation. Raccordement à la terre non nécessaire.

EN

Safety Class II. This lamp is doubly insulated and may not be wire to a protective conductor.

ES

Aparato de clase II. Double aislamiento. Conexión a tierra no necesaria.

EL

Συσκευή κλάσης II. Διπλή μόνωση. Δεν είναι απαραίτητη η σύνδεση με γείωση.

IT

Classe II di isolamento. Messa a terra non necessaria.

PL

Urządzenie Klasa II. Podwójna izolacja. Poddłączenie do uziemienia nie jest konieczne.

PT

Aparelho de classe II. Duplo isolamento. Ligação à terra desnecessária.

RO

Siguranța clasa II. Această lampă este izolat dublu și note miți fie sarma la un conductor de protecție.

780542 - 3276007497991	FR : Plus : Polarité positive
780543 - 3276007497977	EN : Plus : Positive polarity
780544 - 3276007497984	ES : Más : Polaridad Positiva
780545 - 3276007498028	EL : Πλ : biegunowość dodatnia
780548 - 3276007498028	IT : Più : polo positivo
780549 - 3276007498035	PL : Plus : biegunowość dodatnia
	PT : Mais : polaridade positiva
	RO : Plus : Polaritate pozitivă
	FR : Moins : Polarité négative
	EN : Minus : Negative polarity
	ES : Menos : Polaridad Negativa
	EL : Μν : biegunowość ujemna
	IT : Meno : polo negativo
	PL : Minus : biegunowość ujemna
	PT : Menos : polaridade negativa
	RO : Minus : Polaritate negativă
	FR : Driver detachable
	EN : Detachable supply unit
	ES : Unidad de alimentación Separable
	EL : Οδηγός/α μονάδα τροφοδοσίας
	IT : Unità di alimentazione rimovibile
	PL : Odłączona jednostka zasilająca
	PT : Unidade de alimentação destacável
	RO : Unitate de alimentare detașabilă

Symbol IEC 60417-5005 (2002-10)

Symbol IEC 60417-5006 (2002-10)

Symbol IEC 60417-6181 (2013-03)

La lampe de soi 780543 doit être utilisée avec le modèle de driver n°HSAH200V020PE-TC_B / Les lampes de table 780542 et 780544 doivent être utilisées avec le model de driver n°HSAH120V010PE-TC_B / Le ruban LED néon 780545 et le LED strip 780549 doivent être utilisés avec le modèle de driver n°HSAH200V020PE-TC_W / Le LED strip 780548 doit être utilisé avec le modèle de driver n°HSAH120V010PE-TC_W.

Floor lamp 780543 must be used with driver model no. HSAH200V020PE-TC_B / Table lamps 780542 and 780544 must be used with driver model no. HSAH120V010PE-TC_B / Neon LED strip 780545 and LED strip 780549 must be used with driver model no. HSAH200V020PE-TC_W / LED strip 780548 must be used with driver model no. HSAH120V010PE-TC_W.

La lámpara de pie 780543 se debe utilizar con el modelo de controlador n.º HSAH200V020PE-TC_B. / Las lámparas de mesa 780542 y 780544 deben usarse con el modelo de controlador n.º HSAH120V010PE-TC_B. / La tira de LED de neón 780545 y la tira de LED 780549 deben usarse con el controlador modelo n.º HSAH200V020PE-TC_W / La tira de LED 780548 debe usarse con el controlador modelo n.º HSAH120V010PE-TC_W.

Το φωτιστικό δαπέδου 780543 πρέπει να χρησιμοποιείται με τον αριθμό μοντέλου προγράμματος οδήγησης n°HSAH200V020PE-TC_B / Τα επιτραπέζια φωτιστικά 780542 και 780544 πρέπει να χρησιμοποιούνται με τον αριθμό μοντέλου προγράμματος οδήγησης n°HSAH120V010PE-TC_B. / Η λωρίδα LED νέον 780545 και η λωρίδα LED 780549 πρέπει να χρησιμοποιούνται με το μοντέλο προγράμματος οδήγησης n°HSAH200V020PE-TC_W / Η ταινία LED 780548 πρέπει να χρησιμοποιείται με το μοντέλο προγράμματος οδήγησης n°HSAH120V010PE-TC_W.

La lámpada da terra 780543 deve essere utilizzata con il driver modello n°HSAH200V020PE-TC_B. / Le lampade da tavolo 780542 e 780544 devono essere utilizzate con il driver modello n°HSAH120V010PE-TC_B. / La striscia LED Neon 780545 e la striscia LED 780549 devono essere utilizzate con il driver modello n°HSAH200V020PE-TC_W / La striscia LED 780548 deve essere utilizzata con il modello del driver n°HSAH120V010PE-TC_W.

Lampa podłogowa 780543 musi być używana z modelem sterownika nr HSAH200V020PE-TC_B. / Lampy stołowe 780542 i 780544 muszą być używane z modelem sterownika nr HSAH120V010PE-TC_B. / Taśma LED Neon 780545 i taśma LED 780549 muszą być używane ze sterownikiem nr HSAH200V020PE-TC_W. / Taśma LED 780548 musi być używana ze sterownikiem nr HSAH120V010PE-TC_W.

A lâmpada de chão 780543 deve ser usada com o modelo de driver n°HSAH200V020PE-TC_B. / As lâmpadas de mesa 780542 e 780544 devem ser usadas com o driver modelo n°HSAH120V010PE-TC_B. / Fita LED Neon 780545 e Fita LED 780549 devem ser usadas com driver modelo n°HSAH200V020PE-TC_W. / Fita LED 780548 deve ser usada com driver modelo n°HSAH120V010PE-TC_W.

Lampa de podea 780543 trebuie folosită cu driver model nr.HSAH200V020PE-TC_B. / Lămpile de masă 780542 și 780544 trebuie utilizate cu sofer model nr.HSAH120V010PE-TC_B. / Banda LED Neon 780545 și banda LED 780549 trebuie utilizate cu modelul de driver nr.HSAH200V020PE-TC_W. / Banda LED 780548 trebuie utilizată cu modelul de driver nr.HSAH120V010PE-TC_W.

FR

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Ce produit contient six sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

EN

This product contains one light source of energy efficiency class <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

This product contains two light source of energy efficiency class <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

This product contains six light source of energy efficiency class <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

ES

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Este producto contiene dos fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Este producto contiene seis fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

EL

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Αυτό το προϊόν περιέχει έξι πηγές φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

IT

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Questo prodotto contiene due sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Questo prodotto contiene sei sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

PL

Ten produkt zawiera jeden źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Ten produkt zawiera dwa źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Ten produkt zawiera sześć źródeł światła o klasie efektywności energetycznej <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

PT

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Este produto contém duas fontes de luz da classe de eficiência energética <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Este produto contém seis fontes de luz de classe de eficiência energética <F> - (EU) 2019/2015 : 780545

RO

Acest produs conține unu o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E> - (EU) 2019/2015 : 780543 / 780548 / 780549 / 780542 / 780544 / 780539

Acest produs conține două o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E> - (EU) 2019/2015 : 780541

Acest produs conține șase surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F> - (EU) 2019/2015 : 780545



EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade



Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

84959683

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. |

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto
|Tipo de producto |

WALL LAMP INSPIRE KENSHI

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência
do produto:|

84959683 - EAN Code: 3276007498004
Industrial Type Design Reference: 780539

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

INSPIRE

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou
de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

SSSSSS DDMMYY (SSSSSS : Supplier code, DDMMYY: Production date)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:|

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|Cuando corresponda * el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|Quando aplicável * o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|

2014_53_EU_RED
radio equipment |équipements radioélectriques|equipos
radioeléctricos|equipamentos de rádio|

ETSI EN 300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN 50663: 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11);
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
EN IEC 55015: 2019+A11: 2020;
EN 61547: 2009;
EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021;
EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019+A2: 2021

2009_125 ECO DESIGN
EcoDesign|Eco-Conception||Concepção ecológica|

(EU) 2019/2020
(EU) 2019/2015
2021/341
2021/340

2014_35_EU_LVD
electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LVD)|matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension |material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión |material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão |

EN 60598-2-1:2020
EN IEC 60598-1:2020

2011_65_EU_RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|

RoHS Directive 2011/65/EU & Amendment Directive 2015/863/EU
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013 AMD 1:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
EN IEC 63000:2018

Compiled, signed by and on behalf of|Compilé, signé par et au nom de|Compilado, firmado por y en nombre de|Compilado, assinado por e em nome de|

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de expedición|Local e data de emissão|

Ronchin France
14/10/2022

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE

IT|PO|
GR|RO|



Modello di prodotto/prodotto|Model produktu/produkt|Μοντέλο προϊόντος/Προϊόν|Modelul de produs/produsul|

84959683

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Επιθυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του|Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή|Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului|

Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației|

Tipologia di prodotto|Rodzaj produktu|Τύπος Προϊόντος|Tip produs|

WALL LAMP INSPIRE KENSHI

Riferimento del prodotto|Referencje produktu|Αναφορά προϊόντος|Referință produs|

84959683 - EAN Code: 3276007498004
Industrial Type Design Reference: 780539

Marca del prodotto|Marka produktu|Μάρκα προϊόντος|Marcă a produsului|

INSPIRE

Codifica del numero di serie|Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού|Cod de numere de serie|

SSSSSS DDMMYY (SSSSSS : Supplier code, DDMMYY: Production date)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione|Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego|Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης|Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii|

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità|Odwolania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność|Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση|Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea|

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento|W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu|Όπου ισχύει * το γνωστοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο|Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea la document|

2014_53_EU_RED
apparecchiature radio|urządzeń radiowych|ραδιοεξοπλισμού στην|echipamentelor radio|

ETSI EN 300 440 V2.1.1 (2017-03)
EN 50663: 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11);
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
EN IEC 55015: 2019+A11: 2020;
EN 61547: 2009;
EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021;
EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019+A2: 2021

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione
ecocompatibile|Ekoprojekt|οικολογικού σχεδιασμού|Proiectare ecologică|

(EU) 2019/2020
(EU) 2019/2015
2021/341
2021/340

2014_35_EU_LVD
materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione|elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia|ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης|echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune|

EN 60598-2-1:2020
EN IEC 60598-1:2020

2011_65_EU_RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche|Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym|Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό εξοπλισμό|Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice|

RoHS Directive 2011/65/EU & Amendment Directive 2015/863/EU
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013 AMD 1:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
EN IEC 63000:2018

Compilato, firmato in vece e per conto di|Opracowano, podpisano w imieniu|Συντάχθηκε, υπογραφή για και εξ ονόματος|Compilat, semnat de și în numele|

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio|Data wydania i miejsce|Τόπος και ημερομηνία έκδοσης|

Ronchin France
14/10/2022

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN